

Germany-Schwandorf: Refuse disposal and treatment

OJ S 221/2022 16/11/2022

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zweckverband Müllverwertung Schwandorf

Postal address: Alustraße 7

Town: Schwandorf

NUTS code: DE239 Schwandorf

Postal code: 92421

Country: Germany

E-mail: alexander.wild@z-m-s.de

Telephone: +49 9431631155

Fax: +49 943163188155

Internet address(es):Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/22314A3F-3D4F-4CAC-BFAA-00FA0B83D816

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/22314A3F-3D4F-4CAC-BFAA-00FA0B83D816

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Transport von Rauchgasreinigungsrückständen vom Müllkraftwerk Schwandorf zur Verwertungsanlage

Reference number: VI / 5

II.1.2.

Main CPV code

90510000 Refuse disposal and treatment

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Transport von Rauchgasreinigungsrückstände (Abfallschlüsselnummer 19 01 07* und 19 01 05*) vom Müllkraftwerk Schwandorf zur jeweiligen Verwertungsanlage von K+S Minerals und Agriculture GmbH. Die jährliche Transportmenge der pulverförmigen Rückstände beträgt ca. 20.500 t/Jahr. Die tägliche Transportmenge für pulverförmige Rückstände aus dem MKW Schwandorf (Montag bis Freitag) beträgt zwischen 50 t und 100 t. Die Rauchgasreinigungsrückstände werden als Gefahrgut, UN 2811, giftiger organischer fester Stoff, Klasse 6.1, III, klassifiziert. Voraussichtlich werden am Juli 2023 Umbaumaßnahmen an den vorhandenen Verbrennungsöfen des ZMS stattfinden. Während der Umbauphase muss mit einem geringeren Mülldurchsatz gerechnet werden. Es wird geschätzt, dass in diesem Zeitraum ca. 12.600 t bis 18.000 t pro Jahr anfallen. Die jährliche Menge an stückigen Rauchgasreinigungsrückständen aus dem Müllkraftwerk Schwandorf beträgt ca. 50 t / Jahr.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description**II.2.1. Title**

Transport pulverförmige Rückstände
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE239 Schwandorf
Main site or place of performance: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Die jährliche Menge an pulverförmigen Rauchgasreinigungsrückständen aus dem MKW Schwandorf (Abfallschlüsselnummern 19 01 07*) beträgt rd. 20.500 t/a in Abhängigkeit vom Abfallaufkommen. Die tägliche Transportmenge aus dem MKW Schwandorf (Montag bis Freitag) beträgt zwischen 50 t und 100 t.

Voraussichtlich werden ab Juli 2023 die vorhandenen Verbrennungsöfen des ZMS am Standort Schwandorf generalsaniert und umgebaut. Während der Umbauphase muss mit einem geringeren Durchsatz gerechnet werden. Der Anfall der Rauchgasreinigungsrückstände ist daher der Verbrennungsmenge anzupassen.
Es fallen in der Umbauphase ca. 12.600 to – 18.000 to pro Jahr an.

Die Transporte mittels Silofahrzeug vom MKW Schwandorf, Alustraße 7, 92421 Schwandorf müssen zur Verwertungsanlage der K+S Minerals and Agriculture GmbH, Werk Werra, UTV Unterbreizbach, Schacht II an der B 84, 36414 Unterbreizbach erfolgen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2023 End: 31/03/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag verlängert sich je um ein weiteres Jahr, wenn er nicht mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende (31.03. des jeweiligen Jahres) vom AG gekündigt wird und endet spätestens mit Ablauf des 31.03.2029.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Transport von stückigen Rückständen
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90510000 Refuse disposal and treatment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE239 Schwandorf

Main site or place of performance: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Die jährliche Menge an stückigen Rauchgasreinigungsrückständen aus dem MKW Schwandorf (Abfallschlüsselnummern 19 01 05*) die in Bigs-Bag auf Spezialpaletten transportiert werden müssen beträgt rd. 50 t/a. Es werden pro Jahr ca. 5 Transporte mittels Planen LKW durchgeführt. Der eingesetzte LKW muss die Voraussetzung einer seitlichen Beladung vorweisen. Die Durchführung des Transportes mittels Schubbodenfahrzeug ist nicht möglich.

Die Transporte mittels Planenfahrzeug vom MKW Schwandorf, Alustraße 7, 92421 Schwandorf müssen zur Verwertungsanlage der K+S Minerals and Agriculture GmbH, Werk Werra, UTD Herfa-Neurode, Herfagrund 1, 36266 Heringen erfolgen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2023 End: 31/03/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag verlängert sich je um ein weiteres Jahr, wenn er nicht mit einer Frist von 6 Monaten vor Vertragsende (31.03. des jeweiligen Jahres) vom AG gekündigt wird und endet spätestens mit Ablauf des 31.03.2029.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Mit dem Angebot sind einzureichen:

- Eigenerklärung über das Nichtvorliegen der zwingenden Ausschlussgründe nach § 123 GWB, fakultativer Ausschlussgründe nach § 124 GWB, sowie über das Nichtvorliegen der Ausschlussgründe nach § 21 des Gesetzes über zwingende Arbeitsbedingungen für grenzüberschreitend entsandte und für regelmäßig im Inland beschäftigte Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen (Arbeitnehmer-Entsendegesetz – AEntG) sowie nach § 19 des Mindestlohngesetzes (MiLoG)
- Eigenerklärung des Bewerbers, dass er die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung erfüllt hat
- Eigenerklärung des Bewerbers, dass er die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistungen erfüllt
- Eigenerklärung des Bewerbers, dass er im Vergabeverfahren nicht vorsätzlich unzutreffende Erklärungen in Bezug auf seine Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit abgegeben hat
- Eigenerklärung des Bewerbers, dass er für die gesamte Vertragslaufzeit über ausreichende Personalkapazitäten zur Erbringung der ausgeschriebenen Leistungen verfügen wird
- Eigenerklärung des Bewerbers zur Einhaltung der öffentlich-rechtlichen Bestimmungen gegen Schwarzarbeit, illegale Arbeitnehmerüberlassung und Leistungsmissbrauch

Auf besonderes Verlangen der Vergabestelle sind zusätzlich vorzulegen:

- Aktueller Auszug aus dem Handelsregister (nicht älter als sechs Monate)

- Nachweis über die Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben (nicht älter als sechs Monate); die Pflicht zur Vorlage gilt nicht, falls die für den Bewerber zuständige Finanzbehörde solche Nachweise nicht erteilt, was vom Bewerber ebenfalls zu belegen ist
- Nachweis über die Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung (Krankenkasse, bei der die meisten Arbeitnehmer versichert sind – nicht älter als sechs Monate)
- Aktueller (d. h. bei Vorlage noch gültiger) Nachweis der Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft
- Auskunft aus dem Gewerbezentralregister für den Bewerber
- Nachweise zur Überprüfung der festgelegten Abgasnorm Euro 6

Als vorläufiger Beleg wird die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) akzeptiert. Sollte die Gründung einer Bietergemeinschaft vorgesehen sein, ist mit dem Angebot das vollständig ausgefüllte Formblatt L 234 zu den Bewerbungsbedingungen mit einzureichen. Sollte der Einsatz von Nachunternehmern geplant sein, ist mit dem Angebot das Formblatt L 235 zu den Bewerbungsbedingungen vollständig ausgefüllt mit einzureichen. Das Personal des AN muss in regelmäßigen Abständen in die einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften durch den AN eingewiesen werden. Auf Verlangen hat der AN dem AG hierrüber einen Nachweis vorzulegen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind einzureichen:

- Nachweis einer aktuellen (d. h. bei Vorlage noch gültigen) marktüblichen Betriebshaftpflichtversicherung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden mit einer Deckungssumme von mindestens 3 Mio. Euro, einer Umwelthaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 3 Mio. Euro und einer Umweltschadenversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 1 Mio. Euro; soweit die bestehenden Versicherungen nicht die Mindestdeckungssumme aufweisen, Vorlage einer Erklärung des Bewerbers, dass eine Anpassung rechtzeitig zum Leistungsbeginn erfolgt
- Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Bewerbers sowie dessen Umsatz bezüglich der ausgeschriebenen oder vergleichbaren Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren

Minimum level(s) of standards possibly required:

Als Mindestanforderungen werden festgelegt:

- Nachweis einer aktuellen (d. h. bei Vorlage noch gültigen) marktüblichen Betriebshaftpflichtversicherung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden mit einer Deckungssumme von mindestens 3 Mio. Euro, einer Umwelthaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 3 Mio. Euro und einer Umweltschadenversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 1 Mio. Euro; soweit die bestehenden Versicherungen nicht die Mindestdeckungssumme aufweisen, Vorlage einer Erklärung des Bewerbers, dass eine Anpassung rechtzeitig zum Leistungsbeginn erfolgt

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind einzureichen:

- Auflistung von Referenzaufträgen der letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahre, für mit den angebotenen Leistungen vergleichbare, zufriedenstellende Leistungen. Zu benennen sind die durchgeführte Leistung, Menge, Abfallschlüsselnummer, der Durchführungszeitraum und der Auftraggeber (Ansprechpartner und Telefonnummer)

- Angaben über die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte (gegliedert nach Firmenleitung, Kaufmännische- und Technische Angestellte)
 - Ggf. soweit bereits bekannt Angabe, welche Teile des Auftrags der Bewerber als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt (unter Verwendung des Formblatts L 235), Vorlage von Eignungsnachweisen für die vorgesehenen Unterauftragnehmer
 - Ggf. bei Eignungslleihe Angabe des dritten Unternehmens, dessen Kapazitäten der Bewerber in Anspruch nehmen will (unter Verwendung des Formblatts) und Vorlage einer entsprechenden Verpflichtungserklärung des dritten Unternehmens (unter Verwendung des Formblatts L 236), (bei Eignungslleihe hinsichtlich der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit inkl. Haftungsübernahme)
 - Ggf. bei Bietergemeinschaften Vorlage einer Erklärung der Bewerbergemeinschaft unter Verwendung des Formblatts L 234
 - Zertifizierung nach EfbV (Entsorgungsfachbetrieb) oder gleichwertiger Nachweis
 - Vorlage Transportgenehmigung nach § 54 KrWG oder gleichwertiger Nachweis
 - Vorlage Kopie der KFZ-Briefe und die Zulassungsbescheinigung zur Beförderung bestimmter gefährlicher Güter für die Zugfahrzeuge, sowie die Auflieger, die für die Transporte vorgesehen sind,
 - Vorlage der gültigen ADR Bescheinigung für die Fahrer, die für die Transporte eingesetzt werden sollen,
 - Benennung des Gefahrgutbeauftragten mit Vorlage der letzten Schulungsbestätigung
 - Nachweis eines Qualitätsmanagementsystems nach ISO 9001
 - Darstellung und Beschreibung des Transportes (Wie und mit welchem Fahrzeug)
- Minimum level(s) of standards possibly required:

Als Mindestanforderungen werden festgelegt:

Für LOS 1:

- Nachweis von mindestens drei Referenzen für vergleichbare, zufriedenstellende Transportleistungen mit Silofahrzeugen unter Bezeichnung von der durchgeführten Leistung, Abfallschlüsselnummer, Auftraggeber und Ansprechpartner in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren. Von den drei vergleichbaren Leistungen müssen mindestens eine Referenz den Transport von gefährlichen Stoffen (Gefahrgut) mit Silofahrzeug im genannten Zeitraum umfassen.

Für LOS 2:

- Nachweis von mindestens drei Referenzen für vergleichbare, zufriedenstellende Transportleistungen mit Planenfahrzeug unter Bezeichnung von der durchgeführten Leistung, Abfallschlüsselnummer, Auftraggeber und Ansprechpartner in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren. Von den drei vergleichbaren Leistungen müssen mindestens eine Referenz den Transport von gefährlichen Stoffen (Gefahrgut) mit Planenfahrzeug im genannten Zeitraum umfassen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Die Bieter sind verpflichtet, mögliche Unklarheiten bzw. Widersprüche in den Vergabeunterlagen sofort nach Bekanntwerden bei der Vergabestelle elektronisch über die Vergabeplattform anzuzeigen. Geschieht dies nicht, ist ein Einwand unklarer oder missverständlicher Vergabeunterlagen in einem Nachprüfungsverfahren ausgeschlossen. Falls Bieterfragen notwendig werden, müssen diese digital über "Nachrichten" im eVergabe Bieterassistenten über die Vergabeplattform (www.auftraege.bayern.de) eingereicht werden.

Fragen auf anderen Kommunikationswegen, wie telefonisch, schriftlich oder E-Mail Anfragen werden nicht beantwortet. Wir weisen darauf hin, dass Bieterfragen bis spätestens 10 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist eingegangen sein müssen. Für später eingehende Fragen wird deren Beantwortung nicht zugesichert. Außerdem möchten wir darauf hinweisen, dass sich die Bieter selbst über die örtlichen Verhältnisse am Müllkraftwerk Schwandorf und den Verwertungsanlagen von K+S GmbH zu erkundigen haben, so dass ihnen alle für die Angebotserstellung relevanten Parameter bekannt sind. Weiterhin möchten wir darauf hinweisen, dass die Angaben zur Preisgleitklausel in der Leistungsbeschreibung nicht nachgefordert werden. Angebote, bei denen die Bieterangaben des Preisanteils (ohne AGK, Wagnis und Gewinn) fehlen, werden von der Wertung ausgeschlossen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/12/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 19/01/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/12/2022 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure: Angebotsöffnung erfolgt elektronisch. Keine Personen zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

Eine erneute Ausschreibung wird voraussichtlich im Jahr 2028 erfolgen.

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used
Electronic invoicing will be accepted
Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken (§ 156 GWB)
Postal address: Promenade 27
Town: Ansbach
Postal code: 91522
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Telephone: +49 981531277
Fax: +49 981531837

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Zulässigkeit von Nachprüfungsanträgen ist in § 160 GWB geregelt.

§ 160 GWB lautet auszugsweise:

„(1)

Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

[...]

(3)

Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem AG nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem AG gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem AG gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des AGs, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.“

Danach ist ein Nachprüfungsantrag insbesondere unzulässig, soweit ein erkannter Verstoß gegen Vergabevorschriften gegenüber dem AG nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt wird (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 GWB) oder der Nachprüfungsantrag nicht innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt wird (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Die Vergabestelle weist darauf hin, dass das Verfahren vor der Vergabekammer für die unterlegene Partei kostenpflichtig ist.

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/11/2022